

Bilag 2

RÅDETS DIREKTIV
af 28. juni 1990
om opholdsret for studerende

(90/366/EØF)

RÅDET FOR DE EUROPÆISKE
FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til Traktaten om Oprettelse af Det Europæiske Økonomske Fællesskab, særlig artikel 235,

under henvisning til forslag fra Kommissionen (¹),

under henvisning til udtalelse fra Europa-Parlamentet (²),

under henvisning til udtalelse fra Det Økonomiske og Sociale Udvalg (³), og

ud fra følgende betragtninger:

Efter Traktatens artikel 3, litra c), skal Fællesskabets virke under de betingelser, som er foreskrevet i Traktaten, indebære fjernelse af hindringerne for den frie bevægelighed for personer mellem medlemsstaterne;

efter Traktatens artikel 8 A skal det indre marked være oprettet senest den 31. december 1992; det indre marked indebærer et område uden indre grænser med fri bevægelighed for varer, personer, tjenesteydelser og kapital i overensstemmelse med Traktatens bestemmelser;

som det fremgår af Domstolens retspraksis, forbyder Traktatens artikel 128 og 7 enhver forskelsbehandling af statsborgere fra medlemsstaterne med hensyn til adgang til erhvervsuddannelse i Fællesskabet;

opholdsretten for studerende indgår i en række indbyrdes forbundne foranstaltninger, som tilsigter at fremme erhvervsuddannelsen;

indehaverne af opholdsret må ikke blive til urimelig byrde for de offentlige finanser i værtsmedlemsstaten;

under de nugældende EF-bestemmelser falder støtte til studerendes underhold ikke ind under Traktatens anvendelsesområde i henhold til dens artikel 7, som det fremgår af Domstolens retspraksis;

medlemsstaterne må træffe foranstaltninger på administrativt plan til at lette opholdet uden forskelsbehandling;

opholdsretten kan kun udøves reelt, hvis den også indrømmes den studerendes ægtefælle og deres forsørgelsesberettigede børn;

der bør garanteres de personer, som er omfattet af dette direktiv, en administrativ ordning svarende til den, der

navnlig er fastsat i direktiv 68/360/EØF (⁴) og 64/221/EØF (⁵);

dette direktiv tager ikke sigte på studerende, som har opholdsret, fordi de udøver eller har udøvet en økonomisk aktivitet, eller fordi de er medlem af en vandrørende arbejdstagers familie;

Traktaten indeholder ikke anden hjemmel til vedtagelse af dette direktiv end artikel 235 —

UDSTEDT FØLGENDE DIREKTIV:

Artikel 1

Medlemsstaterne giver med henblik på at lette adgangen til erhvervsuddannelse opholdsret til enhver studerende, som er statsborger i en medlemsstat, og som ikke har denne ret på grundlag af en anden bestemmelse i fællesskabsretten, samt til den pågældendes ægtefælle og deres forsørgelsesberettigede børn, når den studerende ved afgivelse af en erklæring eller på anden tilsvarende måde efter dennes eget valg forsikrer den pågældende nationale myndighed om, at vedkommende råder over sådanne midler, at de ikke vil falde værtsmedlemsstatens sociale system til byrde, forudsat at den studerende er indskrevet ved en anerkendt uddannelsesinstitution med henblik på hovedsagelig at følge en erhvervsuddannelse, samt at de pågældende personer er omfattet af en sygeforsikringsordning, der dækker samtlige risici i værtsmedlemsstaten.

Artikel 2

1. Opholdsretten begrænses til den fulgte uddannelsesvarighed.

Udøvelsen af opholdsretten fastslås ved udstedelse af et dokument, benævnt opholdstilladelse for statsborgere i en EF-medlemsstat, hvis gyldighed kan begrænses til uddannelsens varighed eller til et år, hvis uddannelsen varer længere end et år; i så fald fornyes opholdstilladelsen årligt. Er et medlem af familien ikke statsborger i en medlemsstat, udstedes et opholdsdokument med samme gyldighed som det, der udstedes til den statsborger, til hvis familie den pågældende hører.

(¹) EFT nr. C 191 af 28. 7. 1989, s. 2 og EFT nr. C 26 af 3. 2. 1990, s. 15.

(²) Udtalelse afgivet den 13. 6. 1990 (endnu ikke offentliggjort i EFT).

(³) EFT nr. C 329 af 30. 12. 1989, s. 25.

(⁴) EFT nr. L 257 af 19. 10. 1968, s. 13.

(⁵) EFT nr. 56 af 4. 4. 1964, s. 850/64.